Организация Объединенных Наций S/2022/1001

Совет Безопасности

Distr.: General
31 December 2022
Russian
Original: English

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), от 27 декабря 2022 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), содержащий отчет о деятельности Комитета за период с 1 января по 31 декабря 2022 года. Этот доклад, который был утвержден Комитетом, представляется в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности от 29 марта 1995 года (S/1995/234).

Буду признательна Вам за доведение настоящего письма и доклада до сведения членов Совета Безопасности и их публикацию в качестве документа Совета.

(*Подпись*) Мона **Юуль**
Председатель
Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 1718 (2006)

Просьба отправить на вторичную переработку

Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006)

I. Введение

1. Настоящий доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), охватывает период с 1 января по 31 декабря 2022 года.

2. В состав Бюро Комитета входили Мона Юуль (Норвегия) в качестве Председателя и представитель Албании в качестве заместителя Председателя.

II. Справочная информация

3. Комитет уполномочен следить за осуществлением мер, введенных Советом Безопасности в его резолюциях 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) и 2397 (2017), изучать информацию, касающуюся предполагаемых нарушений санкций, и предпринимать в этой связи соответствующие действия и выносить рекомендации о повышении эффективности мер, предусмотренных в этих резолюциях. Эти меры включают оружейное эмбарго, эмбарго в отношении программ, связанных с ядерным оружием, баллистическими ракетами и другими видами оружия массового уничтожения, секторальные запреты в отношении угля, полезных ископаемых и топлива, запрет на экспорт предметов роскоши, запрет на поездки и/или замораживание активов внесенных в санкционный перечень физических и юридических лиц, запрет на оказание финансовых услуг, запрет на специализированное обучение и подготовку по дисциплинам, которые могли бы способствовать осуществлению запрещенных видов деятельности и программ, и процедуры досмотра грузов и морских судов. Эти меры не должны препятствовать деятельности дипломатических или консульских представительств в Корейской Народно-Демократической Республике в соответствии с Венской конвенцией о дипломатических сношениях и Венской конвенцией о консульских сношениях. Комитет уполномочен также рассматривать и принимать надлежащие меры в отношении просьб о предоставлении изъятий из режима санкций с учетом того, что санкции, в частности, не должны иметь негативных гуманитарных последствий для гражданского населения Корейской Народно-Демократической Республики. Кроме того, Комитет уполномочен определять, какие другие предметы, материалы, оборудование, товары и технологии должны включаться для целей подпунктов a) i) и ii) пункта 8 резолюции 1718 (2006).

4. Группа экспертов, учрежденная резолюцией 1874 (2009), действует под руководством Комитета и помогает ему выполнять его мандат по оказанию помощи и содействия в осуществлении мер, введенных указанными резолюциями, и контролю за их выполнением.

5. Первоначальный состав Группы экспертов, в который входили семь человек, впоследствии был расширен в резолюции 2094 (2013) до восьми экспертов. Мандат Группы в последний раз продлевался Советом Безопасности в резолюции 2627 (2022).

6. Дополнительную справочную информацию о режиме санкций в отношении Корейской Народно-Демократической Республики можно найти в предыдущих ежегодных докладах Комитета.

III. Краткая информация о деятельности Комитета

7. Члены Комитета четыре раза собирались на неофициальные консультации (22 февраля, 17 июня, 26 августа и 15 декабря), а также работали в формате переписки.

8. Комитет провел два брифинга для государств-членов (12 апреля и 28 октября 2022 года).

9. В ходе неофициальных консультаций 23 февраля члены Комитета заслушали сообщение Группы экспертов о ее заключительном докладе (S/2022/132), представленном во исполнение пункта 2 резолюции 2569 (2021), и провели общее обсуждение доклада.

10. В ходе неофициальных консультаций, состоявшихся 17 июня, члены Комитета заслушали выступление представителя Управления по координации гуманитарных вопросов. Комитет также заслушал брифинг Группы экспертов о запусках баллистических ракет Корейской Народно-Демократической Республикой.

11. В ходе неофициальных консультаций, состоявшихся 26 августа, члены Комитета заслушали выступление Группы экспертов о ее среднесрочном докладе (S/2022/668), представленном в соответствии с пунктом 2 резолюции 2627 (2022), и провели общее обсуждение этого доклада.

12. В ходе неофициальных консультаций, состоявшихся 15 декабря, члены Комитета заслушали выступление представителя Управления по координации гуманитарных вопросов. Комитет также заслушал брифинг эксперта по ракетному вооружению и другим технологиям из Группы экспертов, касавшийся недавних запусков баллистических ракет Корейской Народно-Демократической Республикой. Заслушав брифинг Секретариата по основному вопросу, Комитет рассмотрел вопросы, касающиеся методов работы Группы, в частности методов, имеющих отношение к поездкам экспертов.

13. В ходе закрытых консультаций 24 февраля, 27 мая, 30 августа и 28 ноября Председатель в соответствии с пунктом 12 g) резолюции 1718 (2006) проинформировал Совет Безопасности о деятельности Комитета.

14. На сегодняшний день Комитет получил от государств-членов 116 докладов об осуществлении резолюции 2270 (2016), 108 докладов об осуществлении резолюции 2321 (2016), 91 доклад об осуществлении резолюции 2371 (2017) и 96 докладов об осуществлении резолюции 2375 (2017), а также 82 доклада об осуществлении резолюции 2397 (2017) в целом и 67 докладов об осуществлении пункта 8 этой резолюции.

15. Комитет продолжал оказывать помощь государствам-членам и международным организациям в выполнении их обязательств по соответствующим резолюциям Совета Безопасности. 12 апреля и 28 октября Комитет провел брифинги для государств-членов, посвященные осуществлению санкционных мер и обязательствам государств-членов по соответствующим резолюциям.

16. Комитет также продолжал получать обновленную информацию об усилиях Секретариата по возрождению банковского канала для финансирования гуманитарной деятельности в Корейской Народно-Демократической Республике. В письме от 2 июля заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам и вопросам миростроительства проинформировал Комитет о единовременной промежуточной мере, позволяющей некоторым учреждениям Организации Объединенных Наций получать средства, которые могут использоваться исключительно для оказания гуманитарной помощи в Корейской Народно-

Демократической Республике. В письме от 1 ноября заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам и вопросам миростроительства проинформировал Комитет о том, что перевод средств учреждениям, фондам и программам Организации Объединенных Наций, действующим в Корейской Народно-Демократической Республике, в рамках единовременной промежуточной меры был завершен 18 октября, а сумма перевода в долларовом эквиваленте составила 1 млн долл. США. Секретариат также проинформировал Комитет о продолжающихся усилиях по созданию более прочного банковского канала для гуманитарных операций.

17. Комитет получил от нескольких государств-членов и подразделений Организации Объединенных Наций письма, касающиеся их взаимодействия с Корейской Народно-Демократической Республикой, включая просьбы подтвердить, что их взаимодействие с Корейской Народно-Демократической Республикой не противоречит режиму санкций. Комитет отреагировал на некоторые из этих просьб, напомнив об обязанностях, вытекающих из соответствующих резолюций Совета Безопасности.

18. Комитет направил 35 получателям, включая государства-члены и другие заинтересованные стороны, 118 сообщений относительно осуществления санкционных мер.

IV. Изъятия

19. Изъятия из режима оружейного эмбарго предусмотрены в пункте 10 резолюции 1874 (2009) и пункте 8 резолюции 2270 (2016).

20. Изъятия из режима замораживания активов предусмотрены в пункте 9 резолюции 1718 (2006), пункте 32 резолюции 2270 (2016) и пункте 26 резолюции 2371 (2017).

21. Изъятия из режима запрета на поездки предусмотрены в пункте 10 резолюции 1718 (2006) и пункте 10 резолюции 2094 (2013).

22. Изъятия, касающиеся предоставления бункеровочных услуг, предусмотрены в пункте 17 резолюции 1874 (2009).

23. Изъятия, касающиеся сетей распространения, предусмотрены в пунктах 13 и 14 резолюции 2270 (2016).

24. Изъятия, касающиеся мер по воспрещению перевозок, предусмотрены в пункте 21 резолюции 2270 (2016), пунктах 8, 9 и 22 резолюции 2321 (2016), пунктах 6 и 12 резолюции 2375 (2017) и пункте 9 резолюции 2397 (2017).

25. Изъятия, касающиеся поставки, продажи или передачи новых или бывших в эксплуатации морских судов, предусмотрены в пункте 14 резолюции 2397 (2017). Изъятия, касающиеся запрета на предоставление услуг по страхованию или перестрахованию судов, предусмотрены в пункте 11 той же резолюции. Изъятия, касающиеся снятия судов с регистрации, предусмотрены в пункте 12 той же резолюции.

26. Изъятия, касающиеся запрета в отношении угля, железа и железной руды, предусмотрены в пункте 8 резолюции 2371 (2017) и пункте 16 резолюции 2397 (2017), а изъятия, касающиеся запрета в отношении топлива (авиационного, ракетного и реактивного топлива), предусмотрены в пункте 31 резолюции 2270 (2016).

27. Изъятия, касающиеся научно-технического сотрудничества, предусмотрены в пункте 11 резолюции 2321 (2016).

28. Изъятия, касающиеся финансовых мер, предусмотрены в пункте 19 резолюции 1874 (2009), пункте 33 резолюции 2270 (2016), пунктах 31–33 резолюции 2321 (2016) и пункте 18 резолюции 2375 (2017).

29. Изъятия, касающиеся памятников и новых вертолетов и судов, предусмотрены в пунктах 29 и 30 резолюции 2321 (2016).

30. Изъятия, касающиеся запрета в отношении всех продуктов переработки нефти, предусмотрены в пункте 14 резолюции 2375 (2017) и пункте 5 резолюции 2397 (2017). Изъятия, касающиеся запрета на поставку, продажу или передачу какого-либо количества сырой нефти сверх установленного количества, предусмотрены в пункте 15 резолюции 2375 (2017) и пункте 4 резолюции 2397 (2017).

31. Изъятия, касающиеся запрета на поставку, продажу или передачу всего промышленного оборудования (коды 84 и 85 Гармонизированной системы), средств наземного транспорта (коды 86–89 Гармонизированной системы) и железа, стали и других металлов (коды 72–83 Гармонизированной системы), предусмотрены в пункте 7 резолюции 2397 (2017).

32. Изъятия, касающиеся запрета на морепродукты, предусмотрены в пункте 9 резолюции 2371 (2017).

33. Изъятия, касающиеся запрета на поставку, продажу или передачу текстильных изделий, предусмотрены в пункте 16 резолюции 2375 (2017).

34. Изъятия, касающиеся запрета в отношении работы граждан Корейской Народно-Демократической Республики за рубежом, предусмотрены в пункте 17 резолюции 2375 (2017), а изъятия, касающиеся репатриации работников, предусмотрены в пункте 8 резолюции 2397 (2017).

35. Изъятия, касающиеся оказания помощи и чрезвычайной помощи, предусмотрены в пункте 25 резолюции 2397 (2017).

36. Комитет получил 12 уведомлений в соответствии с пунктами 4 и 5 резолюции 2397 (2017), касающихся передачи сырой нефти и продуктов переработки нефти.

37. Комитет одобрил просьбу одной из структур Организации Объединенных Наций об участии Корейской Народно-Демократической Республики в международной конференции в соответствии с пунктом 13 резолюции 2270 (2016) и пунктом 11 резолюции 2321 (2016). В соответствии с пунктом 11 a) резолюции 2321 (2016) Комитет также одобрил просьбу одного из государств-членов относительно программы с участием правительственных должностных лиц Корейской Народно-Демократической Республики для проведения диалогов, направленных на снижение риска, создаваемого ядерным оружием на Корейском полуострове, и получил уведомление от одного из государств-членов относительно предоставления услуг спутниковой связи в соответствии с пунктом 11 b) той же резолюции. Комитет также одобрил периодическое продление действия изъятия, предоставленного в 2021 году одному из государств-членов в соответствии с пунктом 18 резолюции 2375 (2017) и пунктом 16 резолюции 2397 (2017). Комитет одобрил просьбу одной из структур Организации Объединенных Наций об участии Корейской Народно-Демократической Республики в международной конференции в соответствии с пунктом 13 резолюции 2270 (2016) и пунктом 11 резолюции 2321 (2016).

38. Комитет удовлетворил восемь новых просьб государств-членов, подразделений Организации Объединенных Наций и международных организаций о

предоставлении изъятий по гуманитарным соображениям в соответствии с пунктом 25 резолюции 2397 (2017).

39. В соответствии с обновленной «Памяткой по вопросам осуществления № 7: указания по запрашиванию изъятий в целях предоставления гуманитарной помощи Корейской Народно-Демократической Республике» Комитет продолжил практику рассмотрения связанных с пандемией просьб о предоставлении изъятий по гуманитарным соображениям, а также просьб о продлении сроков действия изъятий по ускоренной процедуре «отсутствия возражений».

V. Санкционный перечень

40. Критерии включения в перечень физических и юридических лиц, подпадающих под действие запрета на поездки и положений о замораживании активов, изложены в пунктах 8 d) и e) резолюции 1718 (2006), пункте 12 резолюции 2087 (2013) и пункте 27 резолюции 2094 (2013). Порядок рассмотрения просьб о включении в перечень и исключении из него определен в руководящих принципах работы Комитета.

41. Никакие позиции не были добавлены в перечень или исключены из него. На конец отчетного периода в санкционном перечне Комитета фигурировали 80 физических лиц и 75 организаций. Кроме того, в составленном Комитетом перечне судов, внесенных в санкционный перечень на основании различных положений соответствующих резолюций, числилось 59 судов.

42. Во исполнение пункта 45 резолюции 2270 (2016) и в соответствии со своей практикой Комитет направил государствам-членам вербальную ноту от 29 марта с просьбой представить свои материалы для обновления санкционного перечня, который ведется в соответствии с резолюцией 1718 (2006). На основании ответов на эту вербальную ноту 30 июня Комитет одобрил внесение изменений в санкционный перечень в отношении одного лица. Комитет 26 июля утвердил поправки к существующим записям, касающимся 44 человек и структур. 14 сентября Секретариат внес технические поправки в записи, касающиеся двух структур; в последний раз эти записи корректировались 26 июля.

VI. Группа экспертов

43. Действуя в соответствии с пунктом 2 резолюции 2569 (2021), Группа экспертов 4 февраля представила Комитету свой заключительный доклад, который был препровожден Совету Безопасности 25 февраля и издан в качестве документа Совета (S/2022/132).

44. После принятия Советом Безопасности резолюции 2627 (2022) от 25 марта Генеральный секретарь 22 апреля назначил в Группу экспертов восемь специалистов в следующих областях: ракетные вопросы и прочие технологии, нераспространение и региональная безопасность, таможенный и экспортный контроль, финансы и экономика, ядерные вопросы, морской транспорт, нераспространение, закупки и торговля и другие виды оружия массового уничтожения и обычные вооружения. Мандат Группы экспертов истекает 30 апреля 2023 года.

45. Действуя в соответствии с пунктом 3 резолюции 2627 (2022), Группа экспертов 27 мая представила Комитету свою программу работы.

46. Действуя в соответствии с пунктом 2 резолюции 2627 (2022), Группа экспертов 3 августа представила Комитету свой среднесрочный доклад, который

был препровожден Совету 2 сентября и выпущен в качестве документа Совета (S/2022/668).

47. Группа экспертов продолжила расследование случаев несоблюдения требований и предполагаемых нарушений.

48. Группа экспертов посетила Австрию, Нидерланды, Республику Корея, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Францию. Кроме того, члены Группы провели неофициальные консультации с должностными лицами правительств и национальными экспертами государств-членов, а также с представителями ряда международных организаций и структур, включая Международное агентство по атомной энергии. Они также приняли участие в соответствующих международных встречах, конференциях, рабочих совещаниях и семинарах.

49. В порядке выполнения своего мандата Группа направила через Секретариат 543 письма 315 адресатам, включая государства-члены, Комитет и международные и национальные организации.

VII. Административная и основная поддержка со стороны Секретариата

50. Основную и процедурную поддержку Председателю и членам Комитета оказывал Отдел по делам Совета Безопасности. Государствам-членам предоставлялась также консультационная помощь в целях содействия более глубокому пониманию режима санкций и практическому осуществлению санкционных мер. Кроме того, проводились вводные инструктажи для новых членов Совета, с тем чтобы ознакомить их с конкретными вопросами, имеющими отношение к режиму санкций. В дополнение к таким инструктажам в период 2–4 декабря Секретариат провел для новых членов Совета второй тематический тренинг по вопросам разработки, применения, мониторинга, оценки, корректировки и пересмотра санкций.

51. Отдел сотрудничал с Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению и Управлением информационно-коммуникационных технологий Департамента по стратегии, политике и контролю в области управления в целях содействия проведению очных заседаний с учетом соответствующих рекомендаций и ограничений, связанных с COVID-19, и продолжал обеспечивать проведение виртуальных заседаний в качестве альтернативного варианта.

52. В целях оказания Комитету помощи в наборе квалифицированных экспертов для работы в различных группах по наблюдению за соблюдением санкций Отдел 25 октября запустил модуль в системе «Инспира» для управления пулом кандидатов из числа действующих и будущих экспертов. Кроме того, 27 октября Отдел провел информационно-просветительское мероприятие, чтобы привлечь больше женщин-кандидатов в группы экспертов и в пул кандидатов в эксперты. 8 декабря всем государствам-членам была направлена вербальная нота с просьбой выдвинуть квалифицированных кандидатов в пул экспертов. Помимо этого, 19 января всем государствам-членам была направлена вербальная нота с уведомлением о вакансиях, открывающихся в Группе экспертов, и информацией о сроках набора, областях специализации и соответствующих квалификационных требованиях, предъявляемых к кандидатам. Кроме того, 17 января в интернете на портале «Карьера в Организации Объединенных Наций» (URL: https://careers.un.org) были размещены объявления о вакансиях.

53. Отдел продолжал оказывать поддержку Группе экспертов, предоставляя помощь в подготовке заключительного доклада Группы, представленного Комитету в феврале, и ее промежуточного доклада, представленного Комитету в августе. Секретариат содействовал организации поездок членов Группы для проведения встреч с государствами-членами и другими заинтересованными сторонами с учетом руководящих указаний Всемирной организации здравоохранения, национальных уведомлений о безопасности поездки и других связанных с COVID-19 требований. 6 и 7 декабря Секретариат организовал межгрупповой семинар, посвященный, в частности, повестке дня группы высокого уровня по вопросам женщин и мира и безопасности и обсуждению важности учета гендерной проблематики в различных группах по наблюдению за соблюдением санкций. 8 и 9 декабря был проведен семинар по методам расследования для экспертов.

54. Секретариат продолжал обновлять и вести Сводный санкционный перечень Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и санкционные перечни отдельных комитетов на всех шести официальных языках и в трех технических форматах. Кроме того, Секретариат добился улучшений в деле эффективного использования перечней и обеспечения доступа к ним, а также разработки на всех официальных языках модели данных, одобренной в 2011 году Комитетом, учрежденным резолюциями 1267 (1999), 1989 (2011) и 2253 (2015) по «Исламскому государству Ирака и Леванта» (ДАИШ), «Аль-Каиде» и связанным с ними лицам, группам, предприятиям и организациям, в соответствии с просьбой Совета, содержащейся в пункте 54 его резолюции 2368 (2017). Внедрение усовершенствованной модели управления данными и поддерживающего ее приложения завершено, и в настоящее время Отдел занимается проверкой и миграцией данных из санкционного перечня на всех официальных языках. В мае Отдел опубликовал таблицу обновлений, внесенных в Сводный санкционнный перечень с 2018 года.